

**Josef Köllensperger GmbH & Co. KG ja
Atzwanger AG
vastaan
Gemeindeverband Bezirkskrankenhaus Schwaz**

(Tiroler Landesvergabeamtin (Itävalta) esittämä ennakkoratkaisupyyntö)

EY:n perustamissopimuksen 177 artiklassa tarkoitetun kansallisen
tuomioistuimen käsite — Julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita
koskevat sopimuksentekomenettelyt — Muutoksenhakuelimet

Julkisasiamies A. Saggio ratkaisuehdotus 24.9.1998	I - 553
Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 4.2.1999	I - 566

Tuomion tiivistelmä

1. *Ennakkoratkaisukysymykset — Asian saattaminen yhteisöjen tuomioistuimen käsiteltäväksi — Perustamissopimuksen 177 artiklassa tarkoitetun kansallisen tuomioistuimen käsite — Sopimuksentekomenettelyjen osalta toimivaltainen muutoksenhakuelin (EY:n perustamissopimuksen 177 artikla)*

2. *Jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentäminen — Julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita koskevat sopimussentekomenettelyt — Direktiivi 89/665/ETY — Muutoksenhakuelimet — Direktiivin 2 artiklan 8 kohdan toisen alakohdan takuusäännösten soveltamisedellytykset — Elimet, jotka ovat luonteeltaan tuomioistuimia — Säännösten soveltumattomuus (Newvoston direktiivin 89/665/ETY 2 artiklan 8 kohdan toinen alakohhta)*

1. Arvioitaessa sitä, onko ennakkoratkaisua pyytävä elin perustamissopimuksen 177 artiklassa tarkoitettu tuomioistuin, mikä on yksinomaan yhteisön oikeuden mukaan ratkaistava kysymys, on otettava huomioon useita seikkoja, kuten elimen lakisääteisyys, pysyvyys, sen toimivallan pakollisuus, kontradiktorisen menettelyn noudattaminen asioiden käsittelyssä, sen toimiminen oikeussääntöjen soveltajana ja sen riippumattomuus. Tiroler Landesvergabeamt (Tirolin osavaltion hankintaviranomainen), jolla on julkisista hankinnoista annetun Tirolin osavaltion lain mukaan toimivalta hankintoihin liittyviä sopimussentekomenettelyjä koskevissa asioissa, täyttää nämä edellytykset.

ler Landesvergabeamtin jäseniä ottamasta vastaan ohjeita tehtäviensä hoidossa.

2. Julkisia tavaranhankintoja ja rakennusurakoita koskeviin sopimuksiin liittyvien muutoksenhakumenettelyjen soveltamista koskevien lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta annetun direktiivin 89/665/ETY 2 artiklan 8 kohdassa asetetut edellytykset eivät sovellu Tiroler Landesvergabeamtin (Tirolin osavaltion hankintaviranomainen) kokoonpanoa ja tehtäviä koskevien säännösten kaltaisiin säännöksiin, koska kyseisen artiklan takuusäännöksiä ei sovelleta muutoksenhakuelimeen, joka on luonteeltaan tuomioistuin.

Tämän elimen kokoonpanoa ja tehtäviä koskevista säännöksistä ilmenee nimittäin, että se täyttää viisi ensimmäistä kriteeriä ja että sen jäsenten riippumattomuus taataan yleisellä hallintomenettelylailla, jossa on hyvin täsmällisiä säännöksiä siitä, milloin kyseisen elimen jäsenten on pidätyttävä päätöksenteosta, ja tämän velvollisuuden laiminlyönti on menettelyvirhe, johon asianosaiset voivat vedota tuomioistuimessa. Lisäksi osavaltion laissa kielletään Tiro-

Ainoastaan silloin, jos jäsenvaltiot ovat päättäneet antaa toimivallan tällaisissa muutoksenhakuasioissa elimille, jotka eivät ole luonteeltaan tuomioistuimia, näiden elinten tekemistä päätöksistä on voitava hakea muutosta joko tuomioistuimessa tai jossakin muussa elimessä, jonka on täytettävä direktiivin 2 artiklan 8 kohdassa asetetut erityiset edellytykset asianmukaisen muutoksenhakuoikeuden takaamiseksi.